



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 84

1 Ιουνίου 2009

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Χρηματοδότηση του Ελληνικού Δημοσίου με ποσό μέχρι εικοσιπέντε εκατομμύρια Ευρώ (25.000.000,00 €) για πληρωμή Ταμειακών Διευκολύνσεων (προκαταβολών) σε Ενώσεις Αγροτικών Συνεταιρισμών για τις εργασίες της Ενεργοποίησης των ατομικών Δικαιωμάτων Ενιαίας Ενίσχυσης των κατά κύριο επάγγελμα αγροτών, έναντι οριστικών πληρωμών από τον Τακτικό Προϋπολογισμό.

Στην Αθήνα σήμερα την 7.5.2009 μεταξύ:

α) Του Ελληνικού Δημοσίου, που εκπροσωπείται, νόμιμα στην προκειμένη περίπτωση, από τον Υπουργό Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων Σωτήριο Χατζηγάκη και τον Υφυπουργό Οικονομίας και Οικονομικών Νικόλαο Λέγκα και

β) Της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος Α.Ε. που εκπροσωπείται από τον Διοικητή αυτής Δημήτριο Μηλιάκο, συμφωνούνται τα εξής:

Άρθρο 1ο

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε., θα χρηματοδοτήσει το Ελληνικό Δημόσιο με ποσό μέχρι είκοσι πέντε εκατομμύρια Ευρώ (25.000.000,00 €) για την πληρωμή Ταμειακών Διευκολύνσεων (προκαταβολών) σε Ενώσεις Αγροτικών Συνεταιρισμών για τις εργασίες της Ενεργοποίησης των ατομικών Δικαιωμάτων Ενιαίας Ενίσχυσης των κατά κύριο επάγγελμα αγροτών, έναντι οριστικών πληρωμών από τον Τακτικό Προϋπολογισμό.

Άρθρο 2ο

Ο Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων και ο Υπουργός Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών, που νόμιμα εκπροσωπούν το Ελληνικό Δημόσιο, δηλώνουν με την παρούσα ότι αποδέχονται για λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου τη σύναψη σύμβασης χρηματοδότησης από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. με ποσό μέχρι είκοσι πέντε εκατομμύρια Ευρώ (25.000.000,00 €) και εξουσιοδοτούν την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. να διαθέσει το προϊόν αυτής, σύμφωνα με το παραπάνω άρθρο 1.

Άρθρο 3ο

Το προϊόν της χρηματοδότησης θα μεταφερθεί σε ειδικό λογαριασμό που θα ανοιχθεί στη Διεύθυνση

Εργασιών Υποστήριξης της ΑΤΕbank, με χρέωση του οποίου θα πραγματοποιούνται οι σχετικές πληρωμές. Οι πληρωμές των Ταμειακών Διευκολύνσεων (προκαταβολών) θα γίνονται με εντολές του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων - Διεύθυνση Συνεργατισμού (πληρωμές, εντολές, μαγνητικά αρχεία, παρακολούθηση), σε πίστωση των λογαριασμών που έχουν ή θα έχουν δηλωθεί από τις Ενώσεις Αγροτικών Συνεταιρισμών. Η ανάληψη των ποσών αυτών θα γίνεται μετά την υποβολή υπεύθυνης δήλωσης - εξουσιοδότησης από τους νόμιμους εκπροσώπους των Ενώσεων Αγροτικών Συνεταιρισμών (ως συνημμένο υπόδειγμα).

Οι Ταμειακές Διευκολύνσεις (προκαταβολές) αυτές θα επανεισπραχθούν από τους λογαριασμούς των Ενώσεων Αγροτικών Συνεταιρισμών, αμέσως μετά την πίστωση των λογαριασμών τους με τα οριστικώς δικαιούμενα ποσά και θα μεταφερθούν στον ειδικό λογαριασμό της Τράπεζας, από τον οποίο εκταμιεύτηκαν.

Οι συναρμόδιες Κεντρικές Διευθύνσεις και τα καταστήματα της ΑΤΕbank, στις περιπτώσεις που διακρίνουν με σαφήνεια και σιγουριά ότι οι Ταμειακές Διευκολύνσεις (προκαταβολές) επανεισπράχθηκαν πλήρως από τους λογαριασμούς των Ενώσεων Αγροτικών Συνεταιρισμών, μετά την πίστωση των οριστικώς δικαιούμενων ποσών, εφόσον δεν είχαν υποβληθεί υπεύθυνες δηλώσεις - εξουσιοδοτήσεις, δεν θα ζητούν πλέον την υποβολή της και θα αποδεσμεύουν τα σχετικά ποσά.

Οι πληρωμές των Ταμειακών Διευκολύνσεων (προκαταβολών) θα γίνονται με αρχεία που θα σταλούν στην Τράπεζα από το Ελληνικό Δημόσιο και θα περιέχουν τις ίδιες ακριβώς εγγραφές και τα ίδια ποσά ανά εγγραφή με τα αρχεία των οριστικών πληρωμών. Η ακρίβεια των περιεχομένων των αρχείων διασφαλίζεται από το Ελληνικό Δημόσιο - Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, το οποίο αποδέχεται και βεβαιώνει ότι η ΑΤΕbank δεν υποχρεούται σε σχετικό έλεγχο ή διασταύρωση των αρχείων.

Μετά το τέλος των οριστικών πληρωμών, το Δημόσιο αναλαμβάνει να καταβάλει στην ΑΤΕbank τυχόν διαφορές που θα προκύπτουν κατά την εκκαθάριση των δαπανών, συμπεριλαμβανομένων των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών (δηλ. αυτών που δεν κατέστη εφικτό να επιστραφούν), λογιστικών διαφορών, διαφορών στρογγυλοποίησης, αντιλογισμού ή οποιωνδήποτε

τε άλλων διαφορών που οφείλονται σε παραλείψεις, ή διαχειριστικά λάθη που δεν οφείλονται στην ΑΤΕbank.

Άρθρο 4ο

Η διάρκεια της χρηματοδότησης θα είναι έξι (6) μήνες με έναρξη την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας.

Το Ελληνικό Δημόσιο έχει δικαίωμα εφάπαξ αποπληρωμής του δανείου στη λήξη του ή τμηματικά μέχρι και τη λήξη του.

Η παραπάνω χρηματοδότηση θα επιβαρύνεται με κυμαινόμενο επιτόκιο, το οποίο θα είναι ίσο με το επιτόκιο εκτοκισμού διατραπεζικής αγοράς Euribor εξαμήνου, που ισχύει την ημέρα έναρξης περιόδου εκτοκισμού, όπως αυτό διαμορφώνεται δύο (2) εργάσιμες ημέρες πριν, πλέον περιθωρίου (margin) 0,60 %. Η χρονική βάση υπολογισμού των τόκων είναι ο λόγος των πραγματικών ημερών προς το έτος των 360 ημερών. Οι τόκοι είναι απαιτητοί από το Ελληνικό Δημόσιο κατά τη λήξη της χρηματοδότησης.

Εφάπαξ έξοδα εξέτασης και έγκρισης δανείου δεν θα εισπραχθούν.

Η εξόφληση του κεφαλαίου της χρηματοδότησης θα γίνει συμψηφιστικά μετά την πραγματοποίηση των οριστικών πληρωμών και σε κάθε περίπτωση μέχρι τη λήξη της διάρκειας της χρηματοδότησης. Η ΑΤΕbank, δύο (2) μήνες μετά τη χορήγηση θα μεταφέρει σε πίστωση του κεφαλαίου της χρηματοδότησης τα ποσά των Ταμειακών Διευκολύνσεων (προκαταβολών) που θα έχουν επανεισπραχθεί από τις Ενώσεις Αγροτικών Συνεταιρισμών μετά την καταβολή των οριστικώς δικαιούμενων ποσών. Η εργασία αυτή θα επαναλαμβάνεται κάθε μήνα για το υπόλοιπο διάστημα μέχρι τη λήξη της χρηματοδότησης ή αν παραστεί ανάγκη και μετά τη λήξη της, έως την οριστική τακτοποίηση.

Η ΑΤΕbank για την πραγματοποίηση των πληρωμών της Ταμειακής Διευκόλυνσης (προκαταβολής) θα προβαίνει σε διαδικασίες (πίστωση-δέσμευση λογαριασμών, παραλαβή δηλώσεων-αποδέσμευση λογαριασμών, επανείσπραξη ταμειακών διευκολύνσεων-προκαταβολών, συμφωνίες, τακτοποίησης ταμιακών διευκολύνσεων-προκαταβολών κ.ά.) για τις οποίες θα επιβαρύνεται με έξοδα. Τα παραπάνω έξοδα που υπολογίζονται σε δυο Ευρώ (2,00 €) για κάθε δικαιούχο που περιλαμβάνεται στα μαγνητικά αρχεία που θα της σταλούν, θα καταβάλει το Ελληνικό Δημόσιο στην ΑΤΕbank κατά τη λήξη της χρηματοδότησης.

Σε περίπτωση καθυστέρησης πληρωμής των τόκων, των εξόδων ή του κεφαλαίου, θα οφείλεται τόκος υπερημερίας ίσος με το επιτόκιο που αναφέρεται στην παρούσα σύμβαση προσαυξημένο κατά μία εκατοστιαία μονάδα (1,00%).

Άρθρο 5ο

Το Ελληνικό Δημόσιο παρέχει ρητώς τη συναίνεσή του στην ΑΤΕbank για τη δυνατότητα εκχώρησης εκ μέρους αυτής της παρούσας Σύμβασης και κάθε απαίτησης που απορρέει από αυτήν, ως ασφάλειας υπέρ της Τράπεζας της Ελλάδος, στο πλαίσιο εφαρμογής της Πράξης Συμβουλίου Νομισματικής Πολιτικής 54/27.2.2004, όπως τροποποιήθηκε με την Πράξη Συμβουλίου Νομισματικής Πολιτικής 61/6.12.2006, που αφορά τις προϋποθέσεις σύστασης ασφάλειας επί μη εμπορεύσιμων περιουσιακών στοιχείων για τη διενέργεια πράξεων νομισματικής πολιτικής και παροχής ενδοημερήσιας πίστωσης.

Για την περίπτωση που η παρούσα Σύμβαση αποτελέσει αντικείμενο εκχώρησης κατά τα ανωτέρω, το Ελληνικό Δημόσιο παρέχει ρητώς τη συναίνεσή του στην ΑΤΕbank για τη χορήγηση προς την ενεχυρούχο δανειστρία Τράπεζα της Ελλάδος, τις λοιπές εθνικές κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) όλων των στοιχείων και πληροφοριών που τυχόν εμπίπτουν στο επαγγελματικό / τραπεζικό απόρρητο και αφορούν την εκχωρούμενη λόγω ενεχύρου δανειακή απαίτηση που απορρέει από την παρούσα Σύμβαση ή τον οφειλέτη.

Άρθρο 6ο

Ρητά συμφωνείται ότι σε περίπτωση που κατά τη διάρκεια της χρηματοδότησης αλλάξουν οι όροι των υποχρεώσεων περί κεφαλαιακής επάρκειας των Τραπεζών για τα δάνεια προς το Ελληνικό Δημόσιο ή και τους Οργανισμούς, που δανείζονται με την Εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου, η Τράπεζα, αφού πρώτα ενημερώσει εγγράφως το Ελληνικό Δημόσιο και λάβει την έγγραφη συναίνεσή του, και λάβει την έγγραφη συναίνεσή του θα έχει δικαίωμα αναπροσαρμογής του περιθωρίου (margin) σε επίπεδο που να καλύπτει το επιπλέον κόστος που συνεπάγεται για την τράπεζα η αλλαγή αυτή.

Άρθρο 7ο

Η παρούσα σύμβαση συντάχθηκε σε τέσσερα (4) όμοια αντίτυπα.

**ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ – ΑΝΕΚΚΛΗΤΗ ΕΝΤΟΛΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΤΗΤΑ –
ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΓΙΑ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΤΑΜΕΙΑΚΗΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ/ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ
ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΝΙΑΙΑΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ (ΕΝΕ)**

ΕΠΩΝΥΜΟ:.....**ΟΝΟΜΑ:**.....
ΠΑΤΡΩΝΥΜΟ:.....**ΤΗΛ:**.....
ΑΔΤ και ή ΑΦΜ:..... /
ΔΗΜΟΣ Ή ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ:.....**ΝΟΜΟΣ:**.....
ΚΑΤΑΘΕΤΙΚΟΣ Λ/ΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΑΣ ΣΤΗΝ ΑΤΕ.....
 (13 ψηφία όπως δηλ. στη Αίτηση ενίσχυσης του παραγωγού)

1. Με την παρούσα, ως νόμιμος εκπρόσωπος της ΕΑΣ....., παρέχω την ανέκκλητη και ανεπιφύλακτη πληρεξουσιότητα προς την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος (Κατάστημα ΑΤΕbank):
 - α) να **πιστώσει** τον ως άνω καταθετικό λογαριασμό της ΕΑΣ που τηρείται στην ΑΤΕbank με το καταβαλλόμενο από το Υ.Α.Α.Τ. ποσό της Ταμειακής Διευκόλυνσης (προκαταβολής) για ενεργοποίηση δικαιωμάτων Ενιαίας Ενίσχυσης, με αιτιολογία ΕΝΕ, έναντι των οριστικώς δικαιούμενων ποσών για ενεργοποίηση δικαιωμάτων Ενιαίας Ενίσχυσης, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτείας και
 - β) να **πιστώσει** τον ως άνω λογαριασμό της ΕΑΣ με το οριστικώς δικαιούμενο ποσό για ενεργοποίηση δικαιωμάτων Ενιαίας Ενίσχυσης και να **αναλάβει** δυνάμει της ανέκκλητης εντολής και πληρεξουσιότητας που παρέχω με την παρούσα, το ισόποσο της ως άνω Ταμειακής Διευκόλυνσης (προκαταβολής) για ενεργοποίηση των δικαιωμάτων Ενιαίας Ενίσχυσης (ΕΝΕ) και να το επιστρέψει στο λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου από τον οποίο δόθηκε. Σε περίπτωση που το ποσό της παραπάνω Ταμ. Διευκ/σης είναι μεγαλύτερο από τα οριστικώς δικαιούμενα ποσά, παρέχω με την παρούσα την ανέκκλητη εντολή και πληρεξουσιότητα στην ΑΤΕbank να **αναλάβει** τη διαφορά από τον ως άνω λογαριασμό της ΕΑΣ μετά την πίστωσή του με τα ποσά που θα δικαιούται στο μέλλον να λάβει η ΕΑΣ ως αμοιβές, οικονομικές ενισχύσεις ή αποζημιώσεις ή επιδοτήσεις και να την επιστρέψει στον ως άνω λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου.
2. Επίσης, δηλώνω ότι αποδέχομαι τον αντιλογισμό του καταβαλλόμενου από το Υ.Α.Α.Τ. ποσού της Ταμειακής Διευκόλυνσης (προκαταβολής) για ενεργοποίηση δικαιωμάτων Ενιαίας Ενίσχυσης σε περίπτωση τυχόν λάθους υπολογισμού ή λογιστικού λάθους των εντολέων της προκαταβολής ή λόγω άλλων ενεργειών της ΕΑΣ (π.χ οποιαδήποτε αλλαγή λογαριασμού). Για τις ενέργειες αυτές εξουσιοδοτώ ανέκκλητα την ΑΤΕbank να χρεώσει με το ισόποσο της Ταμειακής Διευκόλυνσης (προκαταβολής) που θα έχει καταβάλλει το Υ.Α.Α.Τ. τον ως άνω λογαριασμό της ΕΑΣ ή σε περίπτωση που αυτός έκλεισε να χρεώσει άλλο λογαριασμό της ΕΑΣ και να το επιστρέψει στο λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου από τον οποίο δόθηκε.

..... 2009
 (τόπος, ημερομηνία)

Ο/Η ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΔΗΛΩΝ/ΟΥΣΑ
 ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΩΝ/ΟΥΣΑ &
 ΕΚΧΩΡΩΝ/ΟΥΣΑ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ
 ΤΗΣ ΕΑΣ

ΒΕΒΑΙΩΣΗ
 Βεβαιώνεται ότι ο έναντι δηλών και
 εξουσιοδοτών υπέγραψε ενώπιόν μας,
 ελέγχοντας και την ταυτοπροσωπία του.

.....
 (Ονοματεπώνυμο, υπογραφή)

.....
 (Ο Διευθυντής και ο αρμόδιος υπάλληλος ΑΤΕbank
 ονοματεπώνυμο, υπογραφή)

ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ
ΓΙΑ ΤΟ ΓΝΗΣΙΟ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ
 (**ΜΟΝΟ** σε περίπτωση που ο έναντι δηλών και
 εξουσιοδοτών δεν υπογράφει ενώπιον των
 αρμοδίων στελεχών της Τράπεζας)

.....
 (Υπογραφή, σφραγίδα αρμοδίου θεώρησης)

Η σύμβαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της
Κυβερνήσεως.

Οι Συμβαλλόμενοι

Για το Ελληνικό Δημόσιο

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΛΕΓΚΑΣ

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΧΑΤΖΗΓΑΚΗΣ

Για την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε.

Ο Διοικητής
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΗΛΙΑΚΟΣ



* 0 1 0 0 8 4 0 1 0 6 0 9 0 0 4 *

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: <http://www.et.gr> — e-mail: webmaster.et@et.gr